



DZIENNIK TARYF I ZARZĄDZEŃ KOMUNIKACYJNYCH

Warszawa, 26 maja 1950

Nr 15

Poz. 130



T R E Ś Ć :

DZIAŁ URZĘDOWY.

C z ę ś ć A.

Komunikacja kolejowa.

Sprawy taryfowe.

Poz. 130. Zarządzenie Ministra Komunikacji z 8 maja 1950 w sprawie zmian w Wykazie odległości taryfowych kolei żelaznych, część I, II i III.

DZIAŁ URZĘDOWY.

C z ę ś ć A.

KOMUNIKACJA KOLEJOWA.

Sprawy taryfowe.

Na podstawie art. 4 ust. 1 pkt. 9) ustawy z dnia 12 czerwca 1924 r. o zakresie działania Ministra Kolei Żelaznych i o organizacji urzędów kolejowych (Dz. U. R. P. nr 57, poz. 580), w brzmieniu rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 29 lutego 1928 r. (Dz. U. R. P. nr 25, poz. 214), zarządzam co następuje:

Poz. 130. Zarządzenie Ministra Komunikacji z 8 maja 1950 w sprawie zmian w Wykazie odległości taryfowych kolei żelaznych, część I, II i III.

1. W Wykazie odległości taryfowych kolei żelaznych część I wprowadza się następujące zmiany:

- 1) W alfabetycznym spisie stacji i przystanków kolejowych:
 - a) skreśla lub dodaje się:

Na stronie	Przy nazwie stacji	W rubryce	Skreśla się	Dopisuje się
9	Będźmirowice	2		(ad. = Czersk)
10	Białobrzegi Opoczyńskie	2	**	Op.
26	Brwice	2	(ad. r. i obsł. = Trzczańsko — Zdrój)	(ad. = Pyrzyce, r. i obsł. = Trzczańsko - Zdrój)
44	Cygelak	2	●	
53	Dąbrówka Mała Sl.	7	Siemianowice, Perun, Państw. Przedst. Traktorów i Maszyn Rolniczych	Zjednoczone Zakłady Przemysłu Gazów Technicznych, Techniczna Obsługa Rolnicza
	Dąbrówka Mała Sl. Zach.	2-9	wszystkie dane	

w uwadze 1) na dale strony

Na stronie	Przy nazwie stacji	W ru- bryce	Skreśla się	Dopisuje się
60	Drażkowo	2	●	
63	Duża Pastwa	2	●	
	Duża Pastwa Działki	2	●	
	Duże Grabowo	2	●	
	Duże Nebrowo	2	●	
66	Dzikowiec Kłodzki	2	**	(ad. = Wolibórz)
		7		Op
69	Garki	7	O, B, E,	O 1), B 1), E 1), 1) Tylko od godz. 5 do 19
		na dole strony		
70	Gdańsk Kanał Kaszubski	7		Dr. **), **) Przesyłki drobne dla stacji Gdańsk Kanał Kaszubski należy adresować do stacji Gdańsk Połud.
		na dole strony		
71	Gdańsk Przeróbka	7		Dr. 3) 3) Przesyłki drobne dla stacji Gdańsk Przeróbka należy adresować do stacji Gdańsk Połud.
		na dole strony		
	Gdynia Obłuże	2		(ad. = Gdynia Port Oksywie)
72	Gdynia Rzeźnia	2		(ad. = Gdynia Port)
	Gębice Gubińskie	2	(ad. r. i obsł. = Lubsko)	(ad. = Jasienica Gubińska, r. i obsł. = Lubsko)
76	Gniewskie Pole	2	●	
	Gniewskie Pole Działki	2	●	
	Gniewskie Pole Kolonia	2	●	
83	Góralice	2	(ad. r. i obsł. = Rów)	(ad. = Pyrzyce, r. i obsł. = Trzczańsko-Zdrój)
91	Gucz	2	●	
101	Jastrzębie Śl.	7	Op, Bp.	O 1), B 1), E 1) 1) Tylko od godz. 6 do 18.30
		na dole strony		
103	Jelenin	2	(ad. i obsł. = Trzczańsko Zdrój)	(ad. = Pyrzyce, r. i obsł. = Trzczańsko Zdrój)
114	Katowice Dąb.	2-9	wszystkie dane	
130	Korzeniewo	2	●	
	Korzeniewo Port Wl- ślany	2	●	

Na stronie	Przy nazwie stacji	W ru- bryce	Skreśla się	Dopisuje się
131	Kostrzyca	2	(ad. = Mysłakowice)	
		7	Op. Bp.	=
140	Krowice	2-9	wszystkie dane	
145	Kulin	2	(ad. r. i obsł. = Duszniki Zdrój)	
		7	Op. Bp. Wu.	=
	Kunkowo	2	●	
	Kunkowo Przyst.	2	●	
147	Kuźnice Świdnickie Tow.	7	Dr.	
	Kwidzyń Wąsk.	2	●	
143	Laski Odrzańskie	2-9	wszystkie dane	
150	Leszczyniec	2	(ad. r. i obsł. = Ogorzelec)	
		7	Op. Bp. Wu.	=
155	Lisowo	2	(ad. = Chociwel)	(ad. i r. = Chociwel)
		7	Op.	Or.
165	Łomnica Średnia	2		(ad. = Łomnica)
168	Maczki	3	Kt.	K.
170	Małe Nebrowo	2	●	
172	Mareza	2	●	
201	Nowy Dwór Kwidzyński	2	●	
	Nowy Dwór Kwidzyński Tartak	2	●	
204	Obory	2	●	
206	Okrzeszyn	2	(ad. r. i obsł. = Chelmsko Śl.)	(ad. = Krzeszów, r. i obsł. = Kamienna Góra)
22)	Pawłówek	7	O. B.	O 1), B 1). 1) Tylko od godz. 6 do 20.
		na dole strony		
221	Pegów	2		(ad. = Oborniki Śl. r. = Oborniki Śl. dla O. B, E. r. i obsł. = Szewce dla „Wu”
		7	=	O 1), B 1), E 1). Wu. 1) Tylko od godz. 5 do 18
		na dole strony		
225	Pietrowice Małe	2	●	(ad. = Żmigród Wąsk.)
		7		Op.

Na stronie	Przy nazwie stacji	W rubryce	Skreśla się	Dopisuje się
242	Przedkowice	2	(ad. — Znięgród Wąsk.)	
		7	Op.	=
259	Rosnowo Chojęskie	2	(ad. r. i obsł. = Trzcińsko Zdrój)	(ad. = Pyrzyce. r. i obsł. = Trzcińsko Zdrój)
	Rostowo	2	●	
260	Rów	2	(ad. r. i obsł. = Trzcińsko Zdrój)	(ad. = Pyrzyce. r. i obsł. = Trzcińsko Zdrój)
274	Sinarzewo	2	Sinarzewo	Sinarzewo
281	Smukała	7	Op.	O 1)
		na dole strony		1) Tylko od godz. 6 do 18
289	Stargard	2	Stargard	Stargard Szczeciński
		5	33-Stargard	33-Stargard Szczeciński
		9	b) Stargard c) Stargard	b) Stargard Szczeciński c) Stargard Szczeciński
	Stargard Wąsk.	2	Stargard Wąsk.	Stargard Szczeciński Wąsk.
		5	33-Stargard	33-Stargard Szczeciński
		9	b) Stargard c) Stargard	b) Stargard Szczeciński c) Stargard Szczeciński
	Starogard	2	Starogard	Starogard Gdański
		5	303-Starogard	303-Starogard Gdański
		9	b) Starogard c) Starogard	b) Starogard Gdański c) Starogard Gdański
	Starogard Przedmieście	2	Starogard Przedmieście	Starogard Gdański Przedmieście
		5	303-Starogard	303-Starogard Gdański
		9	b) Starogard c) Starogard	b) Starogard Gdański c) Starogard Gdański
302	Szczecin Gł. Osob.	na dole strony w uwadze 1)		Po słowach Gazownia Miejska dopisać „Centrala Tekstylna i Miejski Handel Detaliczny”
327	Unieyśl	2	(ad. = Chełmsko Śl.)	(ad. = Krzeszów)
341	Wiśłana Góra	2	● (ad i r. = Marcza)	(ad. r. = Mareza)
348	Wrocław Różanka	2	„i r.”	
		7		Dr.

Na stronie	Przy nazwie stacji	W ru- bryce	Skreśla się	Dopisuje się
354	Zabrze Połudn.	2		**
		7	O. Bp.	
	Zabrze Zach.	7	Dr	
	Zagrodno	2	(ad. r. i obsł. = Złoto- ryja)	
		7	Op. Bp. Wu.	—
358	Zasieki	2		(ad. r.)
		7		Op.
390	Granica Państwa pod Tuplicami	2-6	wszystkie dane	

b) dodaje się w porządku alfabetycznym nową nazwę punktu granicznego z następującymi danymi:

Na stronie	2	3	4	5	6
390	Granica Państwa pod Zasiekami	Wc	J-3 (G-3)	Zasieki	1.

2) W wykazie bieżących zmian nazw stacyj dodaje się następujące nazwy stacyj:

Na stronie	Nazwa nowa	Nazwa dawna
384	Granica Państwa pod Zasiekami	Granica Państwa pod Tuplicami
„	Siniarzewo	Sinarzewo
„	Stargard Szczeciński	Stargard
„	Stargard Szczeciński Wąsk.	Stargard Wąsk.
„	Starogard Gdański	Starogard
„	Starogard Gdański Przedmieście	Starogard Przedmieście

2. W Wykazie odległości taryfowych kolei żelaznych część II wprowadza się następujące zmiany:

1) W alfabetycznym skorowidzu nazw:

a) dodaje się:

Strona	Pod nazwą stacji	Nazwę stacji	Nr tablicy
25	Gr. Państwa pod Werchratą	Gr. Państwa pod Zasiiekami	1158
36	Lewki	Lewy Brzeg Wisły	133
48	Pędzewo	Pęgów	1002
52	Pustków Żurowski	Pustynia	164
„	Przeradz	Przerzeczyn Zdrój	1065
55	Rusin	Rusinowice	242
57	Silnowo	Siniarzewo	532a
„	Skarżysko Kamienna	Skarżysko Kościelne	448
63	Szubin	Szulborze Koty	966
71	Zagórze Śląskie	Zagroda	197

2

b) skreśla się nazwy stacji i numery tablic:

Strona	Nazwa stacji i Nr tabl.	Strona	Nazwa stacji i Nr tabl.
18	Czerkasy 481	39	Łysa Góra 133
19	Dąbrówka Mała Śl. Zach. 281	44	Nowa Wieś Niemczańska 1065
21	Feliksów 481	48	Pągów 1002
25	Gr. Państwa pod Tuplicami 1158	58	Smarzewo 532a
30	Katowice Dąb. 281	69	Wojstawice 481
34	Krowice 661		
36	Laski Odrzańskie 792		

2

c) zmienia się:

Na stronie 42 Mościce Fabryka, Nr tabl. 161 na „161a”.

„ 60 Nazwę Stargard na „Stargard Szczeciński”.

„ 60 Nazwę Stargard Wąsk. na „Stargard Szczeciński Wąsk.”.

„ Nazwę Starogard na „Starogard Gdański”.

„ Nazwę Starogard Przedmieście na „Starogard Gdański Przedmieście”.

2) W tablicach międzystacyjnych odległości odcinkowych:

a) skreśla się nazwy stacji wraz z odległościami:

Strona	Nr tablicy	Nazwa stacji
103, 107, 108, 109, 110	133	Łysa Góra
133	281	Dąbrówka Mała Śląska Zachodnia
„	„	Katowice Dąb,
159, 160	481	Czerkasy, Feliksów i Wojstawice
214	661	Krowice
231	792	Laski Odrzańskie

2

b) zmienia się nazwy stacji:

Strona	Nr tablicy	Nazwę stacji	zmienia się na:
79	25	Starogard Przedmieście	Starogard Gdański Przedmieście
79	23,24,25	Starogard	Starogard Gdański
94	121		
190	532 _a	Smarzewo	Siniarzewo
200	599	Sokółka	Sokółka
202	616	Dzwierzuty	Dzwierzuty
231	791	Brzózka (pod tablicą)	Bobrowice
249	842,843	Stargard	Stargard Szczeciński
260	909		
261	916		
277			
279	928	Stargard Wąsk.	Stargard Szczeciński Wąsk.
280			
320	1002	Pągów	Pągów
327	1065	Nowa Wieś Niemczańska	Przerzeczyn Zdrój

c) zmienia się odległości:

Strona	Nr tablicy	W relacji	Odległość	Zmienia się na:
190	532 _a	Straszewo — Zakrzewo Kujawskie	6	7
198	589	Przykopka — Olecko Małe	44	14
233	802	Bródki — Duszniki Wielkopolskie	2	9
240	806	Mierzewo — Nadarzyce Wąsk.	12	21
246	819	Police — Trzebież Szczeciński	4	14
322	1016	Brochów — Miłoszyce	18	17
332	1112	Legnica — Jawor	22	21
336	1136	Miłkowice — Legnica	9	10
344	1185	Przedkowice — Wrocław Poświętne Wąsk. 2	44	41

d) przeprowadza się inne zmiany:

Strona	Nr tablicy	Z m i a n a
103, 107, 108, 109, 110	133	Przy nazwie i odległościach, skreślonej poprzednio stacji „Lewy Brzeg Wisły” dodaje się oznaczenie „ ważne ”.
127	211	Przy nazwie stacji „Maczki” skreśla się „ Kt ”.
128	217	(z boku tablicy) nazwę stacji Krzeczowice zmienia się na: „ Kańczuga ”, a nazwę stacji Kańczuga zmienia się na: „ Krzeczowice ”.
130	243,246	Przy nazwie stacji Herby Stare dodaje się: „ (Ł) ”
„	244	Przy nazwie stacji Herby Nowe dodaje się: „ (Ł) ”
„	245	W nagłówku tablicy „ Kt ” zmienia się na „ (Ł) ”
134	301,303	Przy nazwie stacji Maczki dodaje się: „ (K) ”
168	485	W nagłówku tablicy literę „ Ł ” zmienia się na: „ W ”
„	487	Przy nazwie stacji „Herby Stare” skreśla się: „ (Kt) ”
169	491	Przy nazwie stacji Herby Nowe” skreśla się: „ (Kt) ”
171	507	
198	590	Pod tablicą dodaje się: „Odcinek nieczynny”
292	982	Przy nazwach stacji: „Grabów nad Pilicą, Strzyżyna, Dobieszyn, Kruszyzna, Bierwce, Bartodzieje, Lesiów i Gołębiów” skreśla się oznacznik „ (Lu) ”

Strona	Nr tablicy	Z m i a n a
262	926	W relacji Szczecin Dąbie — Szczecin Główny Osobowy nad cyfrą „15” dodaje się: „18*”)” i pod tablicą włącza się uwagę: „*) dla ruchu towarowego”.
320	1009	Przy nazwie stacji Milicz dodaje się znak „^”
321	1011	Nacisk osi 1.83 zmienia się na: „18.3”
326	1052	Skreśla się uwagi pod tablicami
327	1059	
331	1103	
334	1119	
335	1128	
335	1132	
341	1179	
330	1091	Pod tablicą włącza się dalszą uwagę: „Do czasu otwarcia odcinka Jelenia Góra — Jelenia Góra Zachodnia, należy stosować od stacji Jelenia Góra Zachodnia do stacji położonych na odcinku Jelenia Góra — Gryfów Śląski następujące odległości taryfowe:
		Rybnica 9 km Rębiszów 24 km
		Stara Kamienica 14 km Młyńsko 30 km
		Kwieciszowice 19 km Gryfów Śląski 36 km
331	1100	W nagłówku dodaje się nacisk osi: 18 t.
„	1103	W nagłówku dodaje się nacisk osi: 16 t.
335	1132	W nagłówku dodaje się nacisk osi: 16 t. i pod tablicą włącza się nową uwagę: „Odcinek Malczyce (wył.) — Lubiąż (wył.) nieczynny
344,344.	1185	Przy nazwie stacji Milicz Wąsk dodaje się znak „^”

2

e) skreśla się tablice: 168, 197, 242, 448, 966 i zastępuje się następującymi.

Str. 119. Włącza się nową tablicę.

161a K		Tarnów	197 K										
Nacisk osi 17 t.			Biała Krakowska (Kt.)	Kozy	Zagroda	Kęty Podlesie	Kęty	Bulowice	Andrychów	Inwałd	Chocznia	Wadowice	
Mościce Fabryka		6	Bielska (Kt.)	2	9	11	15	17	22	29	31	37	41
			Biała Krakowska (Kt.)	—	7	10	14	16	21	27	30	36	40
			Kozy	—	—	3	7	9	14	20	23	29	33
			Zagroda	—	—	—	4	7	12	18	21	26	31
			Kęty Podlesie	—	—	—	—	3	8	14	17	22	27
			Kęty	—	—	—	—	—	6	12	15	20	25
			Bulowice	—	—	—	—	—	—	7	10	15	20
			Andrychów	—	—	—	—	—	—	—	3	9	14
			Inwałd	—	—	—	—	—	—	—	—	6	11
			Chocznia	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5

2

2

448 Lu Nacisk osi 18,5 t.	Skarżysko Kościelne	Grzybowa Góra	Marcinków	Wąchock	Starachowice	Wierzbnik	Michałów	Styków	Brody Łżeckie	Kunów	Kunów Miasto	Boksycka	Ostrowiec Świętokrzyski	Bodzechów	Ćmielów	Jasice	Jakubowice	Góry Wysokie	Dwikozy	Metan	Sandomierz
	Skarżysko Kamienna	3	7	8	12	17	19	23	26	30	34	40	43	47	51	59	67	72	80	88	92
Skarżysko Kościelne	—	4	6	10	15	16	20	24	28	32	37	40	44	49	56	65	70	78	85	90	96
Grzybowa Góra	—	—	2	6	11	13	17	20	24	28	33	36	41	45	53	61	66	74	82	86	93
Marcinków	—	—	—	5	9	11	15	18	23	27	32	34	39	43	51	59	65	73	80	84	91
Wąchock	—	—	—	—	5	7	11	14	19	23	28	31	35	39	47	55	61	69	76	80	87
Starachowice	—	—	—	—	—	2	6	9	14	18	23	26	30	35	42	50	56	64	71	75	82
Wierzbnik	—	—	—	—	—	—	5	8	12	16	21	24	29	33	41	49	54	62	70	74	80
Michałów	—	—	—	—	—	—	—	4	8	12	17	20	24	29	37	45	50	58	66	70	76
Styków	—	—	—	—	—	—	—	—	5	9	14	17	21	26	33	41	47	55	62	67	73
Brody Łżeckie	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	10	13	17	21	29	37	42	51	58	62	69
Kunów	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6	9	13	17	25	33	39	47	54	58	65
Kunów Miasto	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	8	12	20	28	33	41	49	53	60
Boksycka	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	9	17	25	30	38	46	50	57
Ostrowiec Świętokrzyski	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	13	21	26	34	42	46	52
Bodzechów	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8	16	22	30	37	41	48
Ćmielów	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9	14	22	29	34	40	—
Jasice	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6	14	21	26	32	—
Jakubowice	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9	16	20	27	—
Góry Wysokie	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8	12	19	—
Dwikozy	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	11	—
Metan	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7

2

242 Kt. Nacisk osi 18 t.	Rusinowice	Koszęcin	Kalety
	Lubliniec	6	12
Rusinowice	—	6	14
Koszęcin	—	—	8

2

3. W Wykazie odległości taryfowych kolei żelaznych część III wprowadza się następujące zmiany:

Strona	Z m i a n a
20	W relacji Brochów — Opole Główne skreśla się oznacznik „G”
21, 40, 56, 72, 87, 99, 111, 122, 130, 131, 132, 133, 134, 135, 136, 137, 138	Przy nazwie stacji Pleszów dodaje się znak ●
21, 40, 57, 72, 87, 100, 111, 122, 131, 132, 133, 134, 135, 136, 137, 138	Przy nazwach stacyj Poznań Starołęka i Poznań Wschód skreśla się znak ●
24, 42, 59, 75, 89, 102, 114, 124, 133, 141, 147, 148, 149, 150, 151, 152	Nazwę stacji Stargard uzupełnia się na: „Stargard Szczeciński”
24, 43, 59, 75, 90, 102, 114, 125, 133, 141, 148, 149, 150, 151, 152	Nazwę stacji Starogard uzupełnia się na: „Starogard Gdański”.
66,	Odległość Kamień Pomorski — Kętrzyn 518 NP prostuje się na: „518 CNP”
91	Odległość Koło — Toporów 271 zmienia się na: „252”
153	W relacji Szczecin Dąbie — Szczecin Główny Osobowy przy odległości 18 dodaje się znak *), pod cyfrą 18 dodaje 15 i na dole strony włącza się objaśnienie: *) dla ruchu towarowego 18 km, dla ruchu osobowego 15 km.

2

Str.	W r e a l i z a c j i			Nazwę stacji	Uzupełnia się:
	1	2	3		
167	B	Bytów	Stargard	Stargard na	„Stargard Szczeciński”
..	B	Miastko	Starogard	Starogard na	„Starogard Gdański”
168	C	Kamień Pomorski	Starogard	Starogard na	„Starogard Gdański”
..	c	Sulęcín	Stargard	Stargard na	„Stargard Szczeciński”
173	K	Gryfów Śląski	Starogard	Starogard na	„Starogard Gdański”
174	K	Lwówek Śląski	Starogard	Starogard na	„Starogard Gdański”
175	K	Stargard	—	Stargard na	„Stargard Szczeciński”
179	p	Płock Radziwie	Stargard	Stargard na	„Stargard Szczeciński”
180	pn.	Płock Radziwie	Starogard	Starogard na	„Starogard Gdański”
..	r	Biała Podlaska	—	—	—
..	r	Chełm	—	—	—
..	r	Hajnówka	Stargard	Stargard na	„Stargard Szczeciński”
181	i	Warszawa Praga	—	—	—
..	r	Warszawa Wileńska	—	—	—
187	w	Stargard	—	Stargard na	„Stargard Szczeciński”
..	w	Starogard	—	Starogard na	„Starogard Gdański”
189	Z	Prudnik	Starogard	Starogard na	„Starogard Gdański”

Zarządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

2

MINISTER KOMUNIKACJI

(—) Inż. J. Rabanowski.

SPROSTOWANIA.

W Dz. T. i Z. K. z 1950 r. Nr 9 w poz. 80 prostuje się: na str. 124 nazwę stacji Bobrowiec na „Bobrowice” i Dąbrowo Gdańskie na „Dobrowo Gdańskie”, na str. 125 przy nazwie stacji Grabiny Zameczek w rubr. „Dopisuje się” nazwę stacji Giembice na Giemlice. na str. 127 w rubr. „Dopisuje się” nazwę stacji Przerzeczyn Zdrój na Przerzeczyn Zdrój.

W dziale nowo wprowadzonych stacyj, przy nazwie stacji Dobryszyce k/Radomska w rubr. 6, cyfrę 49 prostuje się na „79”, nazwę stacji Przerzeczyn Zdrój na „Przerzeczyn Zdrój” i obok zamieszczoną cyfrę 245 na „243”.

Wydawnictwo: Ministerstwo Komunikacji w Warszawie, ul. Chałubińskiego nr 4. Telefon wew.: Redakcji nr 1425, Administracji nr 337.

Warunki Prenumeraty: kwartalnie 400 zł, półrocz. 700 zł, rocznie 1200 zł. Pojedyncze egzempl. w cenie zł 80 do nabycia w Administracji Wydawnictw i Składnicach Taryfowych DOKP.

Druk. Zakłady Graf. PKP w Warszawie. Nakład 10.300 — Zam. nr 289, przyjęto: 12. V. 50, wykonano dn. 25. V. 50. B-110729.

Sz. 1.16
 02.369
 Szkoła Handlu Morskiego
 P O T
 1. Czerwonej Armii 101
 1 882